EN General Safety Information

Electrical installations may only be carried out by qualified electricians. **Please note! Be fore proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off).** Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth conductor.

Protection class 2:
for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Protection class IP: This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. Connecting cables may only be replaced if the light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage. **Changing illuminant:** Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off. Do not allow any moisture into connecting areas or on-vermiany/carry parts. Cleaning agents can damage coating.

DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Elektroinstallation ist von Elektrofachkraft durchzuführen. **Achtung! Vor Montagebeginn muss Netzanschlussleitung spannungsfrei sein (Sicherung ausgeschaltet).** Bitte beachten Sie die nachstehend erläuterten Symbole und Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder Gebrauch zu vermeiden:

Schutzklasse 1:
Leuchten mit diesem Symbol Netzseitig mit dem gelb/grünen Schutzleiter der Schutzerdungsleiter verbinden.

Schutzklasse 2:
Leuchten mit diesem Symbol werden nicht an einen Schutzleiter angeschlossen.

Schutzklasse 3: Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.

Mindestabstand: Dieses Symbol erläutert den Mindestabstand des Leuchtmittels zur angestrahlten, normal entflammbaren Fläche.

Downlights: Dieses Symbol erläutert, dass die Leuchte nicht geeignet ist um sie mit Wärmedämmmaterial abzudecken.

Veränderungen: Nehmen Sie keine Veränderung an der Leuchte oder deren Anschlussleitung vor. **Anschlussleitung:** Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht gegen andere werden. Verschrotten Sie die Leuchte, falls diese Leitung beschädigt ist. **Inbetriebnahme:** Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen. **Leuchtmittel wechseln:** Vor Leuchtmittelwechsel muss Leuchte spannungsfrei sein! Leuchte und Leuchtmittel werden im Betrieb heiß. Lassen Sie es vor einem Wechsel abkühlen. Verwenden Sie nur das auf der Leuchte angegebene Leuchtmittel. Die maximale Leistung pro Leuchtmittel darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss auch der vorgeschriebene Leuchtmittelty beachtet werden. **Pflegehinweis:** Leuchte nur im ausgeschalteten Zustand reinigen. Keine Feuchtigkeit in Anschlussräumen oder an stromführenden Teile bringen. Reinigungsmittel können Fleckenbildung verursachen.

FR Consignes générales de sécurité:

L'installation électrique doit être faite par un professionnel. **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible disjoncteur ouvert).** Soyez consciient des symboles et consignes de sécurité ci-après afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre de protection

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.

Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.

Distance minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

Les downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

Modifications: N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. La conduite de raccordement ou conduite flexible, externe du luminaire n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie, si la conduite est endommagée. **Mise en service:** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires:** Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chaudes pendant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiqué au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

ES Indicaciones generales de seguridad:

La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado.
¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado). Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad siguientes para evitar con el objeto de prevenir cualquier daño que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

Clase de protección 1: Las luminarias que llevan este símbolo se instalan de cobre/plomo/tierra de protección a tierra (conductor verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se puede cubrir con material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. Los cables de conexión: El conductor flexible externo de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la luminaria como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfrien antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en las espacios de conexión o en las piezas conductoras de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

NL Algemene veiligheidsinstructies:

Elektrische installatie moet door een electricien uitgevoerd worden. **Let op! Voór montagebegin moet de netaansluiting spanningsvrij zijn (zekering uitgeschakeld).** Neem a.u.b. de nadrukkelijk verklaarde symbolen en veiligheidsinstructies in acht om schade door onvakkundig(e) montage of gebruik te voorkomen:

Veiligheidsklasse 1: Lampen met dit symbool met de geel/groene veiligheidsgeleider aan de veiligheidsaarde (beschermende aarding) aansluiten.

Veiligheidsklasse 2:
voor lampen met dit symbool is voor een veilig gebruik geen aarding noodzakelijk.

Veiligheidsklasse 3: Lampen met dit symbool uitsluitend met lage spanning gebruiken. Aansluiting alleen aan SELV stroomkringen.

Minimumafstand: Dit symbool verklaart de minimum afstand van het lichtgevend materiaal t.o.v. het beschraalde, normaal brandbare oppervlak.

Downlights: Dit symbool geeft aan dat de lamp niet geschikt is om met warmte-isolatiemateriaal af te bedekken.

Veranderingen: Neem a.u.b. geen veranderingen aan de lamp of zijn aansluitleiding uit. **Aansluitleiding:** De externe flexibele leiding van deze lamp kan niet vervangen worden. Als deze leiding beschadigd is, dient u de lamp te vernietigen. **Inbedrijfstelling:** Neem de lamp niet in gebruik, wanneer de lamp zelf of de aansluitleiding zichtbare schade vertoont. Gloeilamp vervangen: Vóór de vervanging de gloeilamp moet dubbel-spanningsvrij zijn! De lamp en de gloeilamp worden tijdens het gebruik heet. Laat u ze vóór de vervanging afkoelen. Gebruik uitsluitend de op de lamp aangegeven gloeilamp. Het maximale vermogen per gloeilamp mag niet overschreden worden. Eventueel moet ook het voorgeschreven gloeilamptype in acht genomen worden. **Reiniging:** Lamp uitsluitend in uitgeschakelde toestand reinigen. Geen vocht in aansluiting met aansluitingen of onder stroom staande elementen brengen. Reinigingsmiddelen kunnen vlekken veroorzaken.

IT Istruzioni generali di sicurezza:

L'impianto elettrico deve essere realizzato da un operatore qualificato. **Attenzione! Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (sicurezza disinserita).** Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

Classe di protezione 1: Collegare le lampade con questo simbolo con il conduttore di terra giallo / verde e morsetto di terra lato rete.

Classe di protezione 2: per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.

Classe di protezione 3: utilizzare le lampade con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza. Connessione per circuiti SELV.

Distanza minima: Questo simbolo indica la distanza che sussiste tra la sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente infiammabile.

Downlight: Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

Modifiche: non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Cavo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo è danneggiato, gettare via la lampada. **Installazione:** Non accendere la lampada quando la lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. Sostituzione lampadina: la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina! Lampada e lampadina si surriscaldano durante il funzionamento. Lasciarle raffreddare prima di sostituire la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la lampa solo a lampadine spente, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie.

VALIDO SOLO PER IL MERCATO ITALIANO
GILTIG NUR FÜR DEN ITALIENISCHEN MARKT
ONLY VALID FOR THE ITALIAN MARKET

RIFIUTO SPECIALE

Avvertenze per la tutela dell' ambiente:

Gli apparecchi elettrici USATI sono materiali pregiati che non DEVONO ESSERE SMALTITI COME normali rifiuti domestici. MA RACCOLTI IN MODO DIFFERENZIATO SECONDO LE INDICAZIONI DELLE AUTORITÀ LOCALI. UNA GESTIONE SCORRETTA DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE OLTRE A COMPORTARE SANZIONI PER I TRASGRESSORI, DUO' CAUSARE DANNI ALL' AMBIENTE E ALLA SALUTE. Pregiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell' ambiente e delle risorse e consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta AD TORIZZATI oppure al rivenditore al momento di acquisto di un nuovo apparecchio. EGLO Leuchten GmbH., Heiligkreuz 22, 6136 PIL Austria. Made in China

PT Advertências gerais de segurança

A instalação eléctrica deve ser realizada por profissionais em electricidade. **Atenção! Antes do início da montagem é necessário assegurar que o cabo de ligação à rede está desligado (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança seguidamente descritos, de forma a evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorrecta:

Classe de protecção 1: Aparelhos de iluminação com este sim- bolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de protecção amarelo/verde ao terminal de terra de protecção.

Classe de protecção 2: Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de um condutor de protecção para um funcionamento seguro.

Classe de protecção 3: Aparelhos de iluminação com este símbolo só devem ser ligados com baixa tensão de segurança. Conexões exclusivamente a circuitos de baixa tensão de protecção (SELV).

Distância mínima: Este símbolo indica a distância mínima que se debe respetar entre a luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se puede cubrir con material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. Los cables de conexión: El conductor flexible externo de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la luminaria como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfrien antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en las espacios de conexión o en las piezas conductoras de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

SE Allmänna säkerhetsanvisningar

Elinstallationen skal utföras av behörig elektriker. **Obs! Innan monteringen påbörjas måste nätanslutningskabeln vara spänningsfri (säkringen utlöst).** Ta hänsyn till nedan förklarade symbolet och säkerhetsanvisningar, för att undvika skador genom icke fackmässig montering eller användning:

Skyddsklass 1: för armaturer med denna symbol ska nätanslutningen ske med den gul-/grönja jordledaren till jordningsplinten

Skyddsklass 2: för armaturer med denna symbol behövs ingen jordledare för säker drift

Skyddsklass 3: - armaturer med denna symbol får enbart användas med skyddsklassnämpnda. Anslutning endast till SELV-kretsar.

Minimiavstånd: Denna symbol förklarar minimavstandet mellan ljuskällan och det normalt antändbara ytor som belyses.

Downlights: Denna symbol förklarar att armaturerna inte är lämpliga att täckas med värmeisolerande material.

Förändringar: Utför inga förändringar på armaturerna eller anslutningskablarna. **Anslutningskablar:** Den utvändiga flexibla kabeln till dessa armaturer kan inte bytas ut. Skassera armaturen om kabeln skadas.
Ibrifttagning: Ta inte armaturen i drift, om armaturen eller dess anslutningskabel uppvisar synliga skador. **Byte av ljuskälla:** Innan byte av ljuskälla skall strömförsörjningen vara frånskilda! Armaturer och ljuskällor blir heta under drift. Låt svalna innan byte. Använd endast ljuskällan som anges på armaturen. Det maximala effekten per ljuskälla får inte överskridas. I förekommande fall skall den föreskrivna typ av ljuskälla iakttagas.
Skötselråd: Rengör armaturen enbart i frånslaget tillstånd. Låt ingen fukt komma in i anslutningsdelarna eller i kontakt med strömförande delar. Rengöringsmedel kan förorsaka att fläckar bildas.

NO Generelle sikkerhetshenvisninger

Elektroinstallasjon skal gjennomføres av elektriker. **OBS! For monteringen påbegynnes må strømledningen være spenningsfri (sikring utløst).** Lam ikke symbolene og sikkerhetshenvisningene som forklares nedenfor, for å unngå skader pga. uriktig montering eller, feilaktig bruk.

Beskyttelsesklasse 1:
lampar med denna symbol forbinges på nettversjonen med den gul/grønne jordledningen.

Beskyttelsesklasse 2: lampar med dette symbolet er ingen jordledning nødvendig for sikker drift.

Beskyttelsesklasse 3: lamper med dette symbolet må kun
brukes med lavspenning. Forbindelse kun med SELV strømkretser.

Minsteavstand: dette symbolet forklarer minsteavstanden fra lampen fra belyst, normalt brennbart materiale.

Downlights: dette symbolet forklarer at lampen ikke er egnet for tildekking med varmeisolerende materiale.

FI Vispärejä droisiba noradijumi

Endringer: Foretá ikke endringer på lampen eller tilførselsledningen. Den fleksible tilførselsledningen til dette produktet er ikke utskiftbar. Lampen er ødelagt, hvis denne ledningen er skadet. **Bruk:** Produktet må ikke tas i bruk dersom selve lampen eller tilførselsledningen er skadet. **Bytte av lyskilde:** Lampen skal være frakoblet spenning for man forsøker utskifting av defekt lyskilde. Vær opmerksom på at lyskilden og lampen for øvrig må være avkjølt for man forsøker bytte av lyskilden. Bruk utelukkende lyskilde som angitt på lampen. Den oppgitte maksimaleffekten må aldri overskrides. **Rengjøring:** Lampen må kun rengjøres når den er avslått og nedkjølt. Fukt og rengjøringsmidler er farlige for elektriske deler og kan forårsage at produktet. Påse at det ikke tilkommer vann og rengjøringsmidler av sprenningsfrekvense deler i forbindelse med rengjøring.

IS Almennar öryggisábendingar

Aðeins faglærður rafvirki má tengja raflagnir. **Athugið! Áður en byrjað er á uppsetningu er nauðsynlegt er á gefa um afl ekki sé straumur á rafkerfinu (öryggi aftengt).** Nauðsynlegt er að kynna sér eftirfarandi tákn og öryggisleiðbeiningar svo ekki verði hægt á efni til þess að komast hjá tjóni af völdum rangrar uppsetningar eða notkunar:

Öryggisstig 1: Þegar lampi með þessu merki er tengdur við rafkerfi þarf að tengja gulu og grænu jarðþráðinn gegnum vír jarðklemmu.

Öryggisstig 2: Lampa með þessu merki er hættulaust að nota án jarðtengingar

Öryggisstig 3: Lampa með þessu merki má aðeins nota með mjög lágri spennu. Má eingöngu tengja við SELV straumrásir.

Lágmarksfjarlægð: Þetta merki sýnir lágmarksfjarlægð lampans frá venjulegu brennanlegu yfirborði sem þjóst skín á.

Niðurljós: Þetta merki þýðir að ekki má fella ljósið inn í hitaeinangrun.

Breytingar: Ekki má gera neinar breytingar á lampanum eða rafsnúrunni. **Rafsnúra:** Ekki er hægt að skipta um ytri sveigjanlegu leiðslna á þessum lampa. Þess vegna þarf að farga lampanum ef skemmdir verða á leiðslu. **Fyrsta notkun:** Takið lampann ekki í notkun ef skemmdir sjást annaðvort á lampanum sjálfum eða á rafsnúrunni. **Skipt um þeru:** Aldrei má skipta um peru á meðan straumur er á lampanum! Ræðið lampinn og peran verða mjög hol á nokkru. Látið þvi hvort tveggja kólna áður en skipt er um peru. Notið aldrei aðra peru en þá sem gefin er upp á lampanum. Ekki má fara yfir kari peru í lampann en uppgefið hámark segir til um. Einig getur þurft að taka tillit til gerðar á peru sem gefin er upp. **Ábendingar um hirðingu:** Reynið ekki að þurrka af eða hreinsa peru sem kveikt er á. Gætið þess að ekki komist raka né aðra vökva á straumleiðandi hluti. Hreinsiefni geta valdið blettum.

LT Bendrosios saugos nuorodos

Elektros instaliacijos montavimo darbus gali atlikti tik profesionalus elektrikas. **Dėmesio! Montuojant reikia užtikrinti darbus būtina atjungti (lampos tiekimą tinklo laidui (saugikla išjungtas).** Prieš montuodami ir naudodami gaminius paaiškinimus ir saugos nuorodas, padėsiančius išvengti žalos dėl nekvalifikuoto montavimo ar naudojimo:

Apsaugos klasė 1: Šiuo simboliu pažymėtos šviestuvai reikia iš tinklo pusės gelto/žalio jungti prie jo jungimo prie apsauginio įžeminimo gryblo.

Apsaugos klasė 2: Šiuo simboliu pažymėtiems šviestuvų eksploatacijai naudoti įžeminimo laido nereikia.

Apsaugos klasė 3: Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus eksploatuok tik saugios žemiausiosios įtampos (SELV) sąlygomis! Prijunkite tik prie SELV tinklo.

Minimalusis atstumas: Šis simbolis nurodo maždaugiaisiai šviestuvo atstumą iki apšviečiamo degaus paviršiaus.

Lubų šviestuvas: Šis simbolis nurodo, kad šis šviestuvas negalima uždengti šilumos izoliacine medžiaga.

Pakeitimai: Neatlikite jokių šviestuvo arba prijungimo laido pakeitimų. **Prijungimas:** Šviestuvo išorinio lankstaus laido negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, utilizuokite šviestuvą. **Naudojimas:** Nenaudokite šviestuvo, jeigu pats šviestuvas ar jo prijungimo laidas yra akivaizdžiai pažeisti. **Lempučių keitimas:** Prieš keičiant lempučią būtina atjungti įtampos tiekimą! Šviestuvą jungus, šviestuvas ir lemputė įkaista. Prieš keisdami lempučią pasiskirkite, kad šviestuvas ir lemputė yra pakankamai šalti! Šviestuvo naudotas lemputes. Vyriškų didžiausią vienos lempučės galingumą neleidžiama viršyti. Taip pat reikia laikytis dėtų lempučės tipą. **Priežiūra:** Valyti šviestuvą galima tik jį prieš tai išjungus. Patalpos, kurioje montuojamas šviestuvas, ir dalys, turinčios tekėti elektrinė srovė, turi būti apsaugotos nuo drėgmės. Valymo priemonės gali palikti dėmes.

LV Vispārēji droši

Mērķēšanas: Ārpa modificēšanas valgusīti ga selle ārmadusjärel. **Ohendamiseks** selle valgusti ei tohi ise ümber juhet ei tohi vahetada. Kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti ära visata. **Kasutamine:** Ärge kasutage valgusti, kui valgusti ise või selle ühendusjuhe on nähtavalt kahjustunud. **Lambi vahetamine:** enne lambi vahetamist tuleb valgusti pinge alt vabastada! Valgusti ja lamp muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Enne vahetamist oota vahemalt mõni jahtuda. Kasutage ainult valgusti märgitud lampe. Lambi maksimaalset võimsust ei tohi ületada. Vajadusel tuleb arvestada ka valgusti tüüpi. **Hooldusjuhend:** puhastage valgusti ainult siis, kui see on väljas lülitatud. Ärge laske niiskusel satuda ühendustesse ja pinget juhtivate osade piirkonda. Puhastusvahendid võivad tekitada plekke.

LT Vispārēji drošības norādījumi

Endringer: Foretá ikke endringer på lampen eller tilførselsledningen. Den fleksible tilførselsledningen til dette produktet er ikke utskiftbar. Lampen er ødelagt, hvis denne ledningen er skadet. **Bruk:** Produktet må ikke tas i bruk dersom selve lampen eller tilførselsledningen er skadet. **Bytte av lyskilde:** Lampen skal være frakoblet spenning for man forsøker utskifting av defekt lyskilde. Vær opmerksom på at lyskilden og lampen for øvrig må være avkjølt for man forsøker bytte av lyskilden. Bruk utelukkende lyskilde som angitt på lampen. Den oppgitte maksimaleffekten må aldri overskrides. **Rengjøring:** Lampen må kun rengjøres når den er avslått og nedkjølt. Fukt og rengjøringsmidler er farlige for elektriske deler og kan forårsage at produktet. Påse at det ikke tilkommer vann og rengjøringsmidler av sprenningsfrekvense deler i forbindelse med rengjøring.

SI Splošni varnostni napotki

Elektroinstalacijo sme izvesti samo električar. **Pozor! Pred začetkom montaže v omrežni napeljavi ne sme biti napeti (izključena varovalka).** Upoštevajte v nadaljevanju navedene simbole in varnostna navodila, da preprečite škode zaradi nestrokovne montaže ali uporabe:

Zaščitni razred 1: Svetilke s tem simbolom priključite na omrežno stran z rumeno-zelenim vodnikom na ozemljitveno sponko

Zaščitni razred 2: Za svetilke s tem simbolom ni potrebno ozemljitveno varovalno vodilo.

Zaščitni razred 3: Svetilke s tem simbolom uporabljajte le z zaščitno nizko napetostjo (SELV). Priključite le na tokovoje z zaščitno nizko napetostjo (SELV).

Najmanjša razdalja: Ta simbol označuje najmanjšo razdalijo sijalke od razsvetljene, običajno vnetljive površine.

Vgradne svetilke: Ta simbol prikazuje, da svetilka ni primerna za pokrivanje s toplotno izolacijskim materialom.

Spremembe: Svetilke ali njene priključne napeljave ne spreminjajte. **Priključna napeljava:** Zunanjega priključnega kabla ni mogoče zamenjati. Če je ta kabel poškodovan, svetilko zavrzite. **Zagon:** Ce so vrtne poškodbe svetilke ali njene priključne napeljave, svetilke ne uporabljajte. **Menjava sijalke:** Pred menjavo sijalke v svetilki ne sme biti priključena napetost! Svetilka in sijalka se med uporabo segreta. Pred menjavo počakajte, da se ohladita. Uporabljajte samo sijalke, ki ustrezajo na svetilki. Maksimalne moči na sijalko ni dovoljeno presekati. Upoštevajt je treba tudi predpisano vrsto sijalke. **Napotek za nego:** Svetilko čistite samo v izključenem stanju, priključnih mest in delov, ki prevajajo tok, ne izpostavljajte za zaščite pred vlago. Čistilna sredstva lahko povzročijo madeže.

HR Opće sigurnosne upute

Električnu instalaciju treba izvršiti kvalificirano osoblje. **Pozor! Prije početka montiranja mrežni kabel za napajanje treba biti pod naponom (isključivanje osigurača).** Obratite pozornost na sljedeće otisjelijene oznake i sigurnosne upute kako biste izbjegli štetu zbog netočnog montiranja ili upotrebe:

Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žuto/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezaljku zaštitnog uzemljenja.

Klasa zaštite 2:
Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitno vodiče za siguran rad.

Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključiti samo na strujni krug SELV.

Minimalna udaljenost: Ova oznaka označava minimalnu udaljenost svetiljke od osvetljenog, normalno zapaljivog materijala.

Ugradbene svetiljke: Ovaj simbol ukazuje da se svetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplotnu izolaciju.

Izmjene: Ne vršite izmjene na svetiljkama ni na njihovim priključnim kablovima. **Priključni kabl:** Nije moguće zamijeniti varijski fleksibilni kabal ove svetiljke. Svetiljku uništite ako je kabal oštećen. **Puštanje u rad:** Svetiljke ne koristite ako su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smiju biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja.

RS Opšta bezbednosna uputstva

Elektrinsku instalaciju treba da izvrši kvalifikovano osoblje. **Oprez! Pre početka montiranja mrežni kabl za napajanje ne sme biti pod naponom (isključiti osigurač).** Obratite pažnju na sledeće otisjelijene oznake i bezbednosna uputstva kako biste izbegli štetu zbog nestručnog montaže ili upotrebe:

Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žuto/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezaljku zaštitnog uzemljenja.

Klasa zaštite 2:
Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.

Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključiti samo na strujni krug SELV.

Minimalna udaljenost: Ova oznaka označava minimalnu udaljenost svetiljke od osvetljenog, normalno zapaljivog materijala.

Ugradbene svetiljke: Ovaj simbol ukazuje da se svetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplotnu izolaciju.

Promene: Ne pravite nikakve promene na osvetlenom ili na spojnom kablu. **Spojni kabl:** Nemoguće je zameniti spojni kabl ove svetiljke. Uništite ovu svetiljku ako je kabl oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte da koristite ovu svetiljku ako je bilo kakvo oštećenje na samoj svetiljki ili na spojnom kablu. **Zamena sijalice:** Pre zamene sijalice u svetiljki mora da bude isključen napon! Svetiljka i sijalica se zagrevaju tokom rada. Pustite da se ohlade pre zamene. Koristite samo sijalice koje su navedene na svetiljki. Ne smije se premašiti maksimalna snaga po sijalici. Ako je potrebno, treba uzeti u obzir i propisanu vrstu sijalice. **Uputstvo za održavanje:** Svetiljke čistite jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smiju biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja.

RO Opșta bezbedonsa uputstva

Instalarea electrică trebuie realizată de un electrician calificat. **Atenție! Înainte de montare, cablul de conectare la rețea trebuie să fie scoase de sub tensiune (siguranța fusibilă dezactivată).** Respectați simbolurile și instrucțiunile privind siguranța, pentru a evita daunele care pot apărea în urma unui montaj sau a unei utilizări necorespunzătoare:

Clasa de protecție 1:
Lampile cu acest simbol se conectează aliturat de conductorul galben/verde de pământ la clema de împământare

Clasa de protecție 2:
pentru Lampile cu acest simbol nu este necesar un conductor pentru o utilizare sigură.

Clasa de protecție 3:
Lampile cu acest simbol trebuie utilizate numai cu tensiune foarte scăzută. Conexiune doar la circuite SELV

Distanță minimă:
Acest simbol indică faptul că lampa nu poate fi acoperită cu material de izolație.

Modificări: Nu efectuați modificări la lampă sau la conexiunile acestuia. **Cablul de conectare:** Cablurile flexibile ale acestei lămpi nu pot fi înlocuite în cazul în care cablurile sunt avariate sau rupte. **Punere în funcțiune:** Nu puneți lampa în funcțiune, în cazul în care lampa sau cablurile prezintă daune. **Schimbarea sursei de lumină:** Lămpile se încălzesc în timpul funcționării. Lăsați-le la răcit înainte de a le schimba. Folosiți numai sursa de lumină specificată pe lampă. Nu depășiți puterea maximă a sursei de lumină. Respectați și tipul sursei de lumină prescris. **Pentru curățenie:** Curățați lămpile numai în stare oprită. Nu lăsați umezeală în zonele de conexiune sau pe piesele conductoare de curent. Produsele de curățenie pot deteriora suprafețele.

UA Загальні правила безпеки

Електричний монтаж має виконувати кваліфікований електрик. **Увага! Перед початком монтажу провід приєднання до мережі повинен бути знеструмлений (вимкнений запобіжник).** Дотримуйтесь наведених нижче символів та правила безпеки, щоб пояснюється нижче, щоб запобігти збитків внаслідок неправильного монтажу або експлуатації:

Клас захисту 1: Світильники з цим символом приєднати жовтим/зеленим захисним дротом до клеми захисного заземлення мережі

Клас захисту 2:
для світильників з цим символом не потрібен захисний дріт для безпечної експлуатації.

Клас захисту 3: Світильники з цим символом експлуатувати тільки з безпечною низькою напругою. Приєднання тільки до мережі безпечної низької напруги (SELV).

Мінімальна відстань: Цей символ пояснює мінімальну відстань від освітлюваного предмету до джерела світла, зазвичай горючого, яка не спостерігається.

Спільний світильник: Цей символ означає, що світильник непридатний для того, щоб накривати його теплоізоляційним матеріалом.

Зміни: Не вносив вносити зміни в конструкцію світильника або його підвісного дроту. **Відкручувальний дріт:** Зовнішній гнучкий дріт світильника замінити не можна. Якщо цей дріт пошкоджений, увесь світильник непридатний для експлуатації. **Введення в експлуатацію:** Не можна включати світильник, якщо він або його відкручувальний дріт мають видимі пошкодження. **Заміна лампочки:** Перед заміною лампочки вимкніть напругу світильника! Світильник та лампочка нагріваються під час роботи. Перед заміною дайте їм охолонути. Використовуйте тільки лампочки, які вказані на світильнику. Не перевищуйте максимальну потужність лампочки. Також, за потребою, дотримуйтесь типу лампочки, вказаного на встановленій для світильника тип лампочки. **Вказівки з догляду:** Чистити світильник тільки в вимкненому стані, вологи не допускати в місця потрапляння на кожен з дротів, що знаходяться поблизу. Засоби для чищення можуть пошкодити дуже тонкі шари.

GR Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να διενεργείται από ηλεκτροτεχνίτη. **Προσοχή! Πριν την εκκίνηση πρέπει η συνδεσμολογία πρέπει να είναι ο ανοιχτός σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο κάτω τάσης (σπασμένος/ανοιχτός σφάλμα).** Λαμβάνετε υπόψη σας τα παρακάτω διαγραμμένα σύμβολα και τις υποδείξεις ασφαλείας, για να αποφεύγετε ζημίες από συναρμολόγηση ή χρήση που δεν αρμόζει στον κανόνες ομάδας:

Κατηγορία προστασίας 1: Από πλευράς δικτύου συνδέστε τον κίτρινο/πράσινο προστατευτικό αγωγό γείωσης/γη με αυτό το σύμβολο με στον αγωγόδεπτη γείωσης.

Κατηγορία προστασίας 2:
Τα φωτιστικά με αυτό το σύμβολο δεν χρειάζεται προστατευτικός αγωγός για την ασφαλή λειτουργία.

Κατηγορία προστασίας 3: Τα φωτιστικά με αυτό το σύμβολο να χρησιμοποιούνται μόνο με μικρή προστασία υπό χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV). Συνδεθείτε μόνο σε κυκλώματα τύπου προστατευτικής τάσης.

Ελάχιστη απόσταση: Αυτό το σύμβολο δεσκρεύγνίζει τη μέγιστη απόσταση μεταξύ λαμπτήρα και φωτιζόμενου υλικού.

Downlights: Αυτό το σύμβολο δεν κατάλληλο για τη φυσικοποίηση κάτω κατάλληλο για επικάλυψη με θερμομονωτικό υλικό.

Τροποποιήσεις: Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του φωτιστικού ή του εύκαμπτου του σύνδεσης. **Εύκαμπτο καλώδιο:** Ο εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικαθιστά. **Θέσιμο σε λειτουργία:** Μη θέτετε σε λειτουργία τον λαμπτήρα ή τον εύκαμπτο αγωγό, εάν υπάρχουν ορατές ζημιές. **Αλλαγή λαμπτήρα:** Πριν αλλάξετε λαμπτήρα, βεβαιωθείτε ότι η τάση δεν υπάρχει! Τα φωτιστικά και οι λαμπτήρες θερμαίνονται κατά τη λειτουργία. Αφήστε τον να κρυώσει πριν την αλλαγή. Χρησιμοποιείτε μόνο τον αναφερόμενο τύπο του φωτιστικού λαμπτήρα. Η μέγιστη ισχύς ανά λα